

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 29 (1907)
Heft: 13

Anhang: Beilage zu Nr. 13 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Östern 1907.

Noch lag im Wintertraume
Die Erde nah und fern —
Da blüht am Himmelsraume
Der helle Morgenstern.
Und gold'ne Strahlen weben
Sich nieder leis und tief —
Erwecken ringsum Leben,
Das unterm Schnee noch schlief.

Sie weben rings die Erde
So leis und so leicht,
Mit wunderbarem Werke
Zu neuer Frühlingspracht.
O süßes Sonnebeben,
Das durch die Schöpfung dringt,
Rings neues frisches Leben
Und Lust und Freude bringt.

Ihr Grübler, weit verloren,
Ihr Zweifler, kommt heran!
Dier ist vor Aug und Ohren
Ein Wunder aufgethan.
Aus kalter, starrer Erde
Verwehung, Staub und Nacht,
Ruft unsichtbares Werke
Des Lenzes Zauberpracht.

Zur Alkoholfrage.

(Korresp.)

Unter lebhaftem Beifall des Auditoriums wurden die Ausführungen des Herrn Professors Dr. Noorden aufgenommen, lese ich in Ihrem geschätzten Organ der Nummer 12, (Artikel: Ein wissenschaftliches Urteil über den Genuß von Alkohol) Unwillkürlich kommt mir der Gedanke, was der Mensch glaubt, das liebt er. — Warum, möchte ich fragen, wird die Landbevölkerung so alt, da dieselbe doch bei strenger Arbeit in seltenen Fällen Alkohol genießt? Auch geistig Beschränkte findet man viel weniger im Verhältnis der Einwohnerzahl auf dem Lande, als in den Städten, wo viel Alkohol konsumiert wird. Auch bei Lungenkranken ist stets beobachtet worden, insofern das Leiden erst nach dem 35. Lebensjahr auftrat, daß selbe oft

ziemlich alt wurden bei absoluter Abstinenz. Wenn ich richtig unterrichtet bin, wird in den Lungenanatorien kein Wein mehr verabfolgt, da derselbe auch bei geringster Gabe nur unangenehme Folgen hat. Die Irrenhäuser sind überfüllt, wahrlich nicht von Abstinenzen, denn der erblich belastete Mensch durch Geisteskrankheit wird vor dem Irrenhaus bewahrt durch die gänzlicher Entzug des Alkohols. Die Degeneration der Menschheit macht verheerende Fortschritte und ist allein zu suchen in zu reichlichem Alkoholgenuß, und als Folge des letzteren in schnellen Ausschweifungen, die wiederum die Spitäler und Frauenkliniken füllen. Nur der Mensch bewahrt seine geistige Frische, der den Alkohol ganz mäßig genießt, oder diesem Genuß ganz entsagt. Für die Kinder ist er ein Gift.

A. P. in G.

Im trauten Familienkreise

trinkt man fast überall des abends nach Tisch noch ein Glas Zuckerwasser, dem 5 Tropfen alcool de Menthe de **Ricqlès** zugesetzt sind. Dieses eigenartige Getränk schmeckt äusserst erfrischend und pikant, ist sehr gesund und regt angenehm die Verdauung an; kostet pro Glas kaum 1/2 Cts. Originalflaschen, nur echt mit dem Namen **Ricqlès**, in Parfümerien, Drogerien u. Apotheken erhältlich. [4673]



Crème Simon

Die eleganten Damen lehnen heutzutage die veraltete Cold Crème ab, die ranzig wird und dem Gesicht einen glanzigen Widerschein gibt. Sie verlangen nunmehr **Crème Simon, Reispuder** und **Seife Simon**, welche die wirksamste und beste Parfümerie ausmachen. Auf die Fabrikmarke Obacht geben! Im Verkauf in Apotheken, Parfümerien Bazars, Mercerien. (O 3601 b) [4505]

Eine Tochter, 27 Jahr alt, deutsch, französisch und italienisch sprechend, mit schöner Schrift, sucht leichtere Stelle in Geschäft oder Familie. Beste Empfehlungen und Referenzen. Gest. Offerten unter R P 4736 befördert die Expedition. [4736]

In ein sehr gutes Haus nach Frankreich wird eine gut erzogene, pflichttreue Tochter, welche die Kinder liebt und deren Pflege versteht, als Kinderfräulein gesucht. Zu besorgen sind drei Kinder im Alter von 2 1/2-7 Jahren. Das Fräulein hat mit den Kindern deutsch zu sprechen und der Dame als Stütze behilflich zu sein. Familienanschluss, freie Reise und entsprechender Lohn. Offerten mit Zeugniscopien oder Referenzen und Photographie befördert die Expedition unter Chiffre „Lille“ 4754.

Haushälterin gesucht.

Älteres, kinderloses Ehepaar, ein herrschaftliches Landhaus (ohne Oekonomie) bewohnend, sucht eine durchaus erfahrene, gebildete, jüngere Frau, die mit einem Mädchen und Gärtnerburschen den Haushalt selbstständig führen könnte. Angenehme bleibende Stellung bei liberalen Bedingungen für seriöse, das ruhige Landleben vorziehende Frau. Selbstgeschriebene Offerten an Briefschach 11400 Hauptpost Zürich. [4752]

Haushälterin

gesetzten Alters, mit prima Zeugnissen, sucht passende Stelle. Gest. Offerten sub Chiffre 4746 an die Expedition d. Bl. [4746]

Gebildete junge Deutsche sucht auf Mai Stellung zur Hilfe und Gesellschaft der Hausfrau. Offerten unter Chiffre E L 4726 befördert die Expedition. [4726]

Schnelli
BADEN

Bonbons, Biscuits
&
Waffeln
sind unerreich.

Gewissenhafte Erziehung | **Kinder**
Treue mütterliche Pflege | finden | von 3 bis zu
| | 15 Jahren
bei **Frau Wwe Pfr. Simmen in Erlach (Kt. Bern)**.
Eigenes, schönes Heim mit geräumigem Garten. [4747]
Aufnahme auf beliebige Zeitdauer. Preise nach Vereinbarung.
Vorzügliche Referenzen von Eltern bisheriger Zöglinge.

In jeder Confitserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

CHOCOLATS FINS
DE VILLARS

Die von Kennern bevorzugte Marke.

Dr. WANDER'S MALZEXTRAKTE
40 JAHRE ERFOLG

- Chemisch rein, gegen Husten, Hals- und Brustkatarrhe Fr. 1.30
 - Mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenschwindsucht „ 2.-
 - Mit Jodeisen, gegen Skrophulose, bester Leberthranersatz „ 1.40
 - Mit Kalkphosphat, bestes Nährmittel für knochenschwache Kinder „ 1.40
 - Mit Cascara, reizlosestes Abführmittel für Kinder und Erwachsene „ 1.50
 - Mit Santonin, vortreffliches Wurmmittel für Kinder „ 1.40
 - Maltosan. Neue, mit grösstem Erfolg gegen Verdauungsstörungen des Säuglingsalters angewendete Kindernahrung „ 1.75
 - Dr. Wander's Malzucker und Malzbonbons.
- Rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Ueberall käuflich.

Man verlange in allen Apotheken und Drogerien:
Ein ideales Frühstücksgetränk für Gesunde und Kranke

Ovomaltine

ersetzt Kaffee, Thee, Kakao, Schokolade [4488]

Kraftnahrung von feinstem Wohlgeschmack
für Kinder in den Entwicklungsjahren, schwangere oder stillende Frauen, gelstig u. körperlich Erschöpfte, Nervöse, Magenleidende, Tuberkulöse, alternde Leute etc.
Denkbar einfachste Zubereitung für Touristen, Sportsleute u. Reisende.
Fabrik diätetischer Präparate **Dr. A. Wander, Bern.**

Privat-Koch- u. Haushaltungsschule
bei ganz beschränkter Schülerinnenzahl.

Per Monat 70 bis 80 Frs. je nach besonderen Ansprüchen.
Jede Schülerin wird nach der Eigenart ihrer Auffassung unterrichtet. Besondere Wünsche für nur eine bestimmte Ableitung der Kochkunst (vegetarische Küche, Backen etc.) werden berücksichtigt. Theorie und Praxis im Berechnen und Zusammenstellen von Küchenzetteln für bestimmt gegebene Verhältnisse. Häusliche Buchhaltung. Übung in den fremden Sprachen. Piano. Grosser Garten. Kursdauer je nach dem Ziel der Ausbildung. Referenzen von früheren Zöglingen zur Verfügung. Anfragen unter Chiffre „Häusliche Ausbildung“ werden prompt beantwortet. [4698]

Ein junges Mädchen, das Liebe zu Kindern hat und sich deren Pflege gern und mit Geschick widmet, sucht passende Stelle in einer achtbaren Familie. Die Suchende ist auch im Nähen ziemlich gut bewandert und könnte, wenn gewünscht, auf 1. April eintreten. Gest. Anerbieten unter Chiffre A B 4753 befördert die Expedition. [4753]

Sterilisierte
Berner Alpen-Milch
vorzügliche [4695]
Kindermilch.
In Apotheken.

Verlangen
Sie gratis
den neuen Katalog
1000 photogr. Abbildungen über garantierte
Uhren, Gold- und Silber-Waren
[4566]
E. Leicht-Mayer & Cie.
LUZERN
27 bei der Hofkirche.

Kochkurs für Frauen und Töchter.
Der dritte diesjährige Kurs von Frau **Brechbühler zum Mattenhof Gümli**gen b. Bern beginnt am **8. April** und dauert bis **4. Mai**. Prospekte und Referenzen zur Verfügung. [4730]

Wer liebt nicht ein gutes Gläschen Likör! Jedermann kann sich auf einfachste und billigste Weise die den besten französischen Marken gleichkommenden Dessert- und Tafel-Liköre, Bitters und Schnäpse, wie Curaçao, Maraschino, Vanille, Cognac, Rhum, Whisky, Bonekamp, Magenbitter etc selbst bereiten mit den bekanntesten **Jul. Schraderschen Likörpatronen**, Preis pro Patrone 75 Cts. bis Fr. 1.25. Ausführliche Broschüre über ca. 90 verschiedene Sorten, gratis zu Diensten. Alleiniger Fabrikant **Hugo Schrader** vormals Julius Schrader Feuerbach - Stuttgart 54. Niederlage: bei **H. Richter**, Apotheker, **Kreuzlingen**. [4840]

Briefkasten der Redaktion.

Frau S. J. in M. Es geht nicht an, daß man in der Kinderpflege nach bestimmten Leitfäden in jedem Fall buchstäblich verfährt. Das wird aber auch nur eine ganz unerfahrene oder gedankenlose Mutter fertig bringen. Ein jedes Kind ist eine Persönlichkeit für sich, die individuell behandelt werden muß. Je größer die Erfahrung und je eingehender die darin gemachten Beobachtungen, mit um so größerem Vertrauen darf die Behandlung eines Kindes angeordnet werden. Es macht daher immer einen bemühenden Eindruck, wenn junge Frauen, denen jede Erfahrung abgeht, mit überlegenem Lächeln sich die Belehrung Erfahrener verbitten, in der Meinung, daß sie selber schon unfehlbar seien. Man würde solche eingebildete Stürmerinnen am liebsten in ihren Verkehrtheiten ruhig gewähren lassen, wenn nicht junge Menschenleben dabei auf's Spiel gesetzt würden. Es wäre indes nicht wohlgethan, wenn Sie bei der herrschenden gereizten Stimmung sich weiter einmischen wollten. Tragen Sie den Fall Ihrem Hausarzt vor, der am besten geeignet ist, mit Ihrem Sohn darüber zu sprechen und die junge Frau auf diesem Wege zu belehren. — Ihre Frage für den Sprechsaal wird erscheinen.

Neue Leserin in A. Gewiß ist diese Bewegung uns nicht entgangen; doch ist die Sache noch so unreif, ist unseren Verhältnissen noch so fremd, daß eine Behandlung derselben uns nicht wünschbar erscheint. Während der Gährung läßt der Wein für den Laien nur wenig richtiges Urteil über seine bleibende Qualität zu, deshalb, um nicht Unrichtiges zu berichten, warten wir, bis die Gährung vorüber ist.

Augstliche Mutter in G. Ihre Sorge ist sehr wohl zu begreifen. Wären Sie gesund und leistungsfähig, so daß Sie zu irgen einer Zeit Ihrem Kinde beispringen könnten, so würden Sie den lähmenden Furchtgedanken weniger nachhängen. Es ist uns durch verdankenswerte Uebermittlung das Flugblatt Nr. 22 des Deutschen Bundes der Vereine für naturgemäße Lebens- und Heilweise zur Hand gekommen. Es behandelt: Die Genickstarre, ihre Behandlung und Verhütung. Ueber die Frage: Wie schützt man sich vor Ansteckung, werden darin folgende fünf hygienischen Leitsätze besonderer Berücksichtigung empfohlen:

1. Man lasse sich durch die sinnlose Angst vor dem Genickstarrebazillus nicht ins Hochhorn jagen. Eine wirkliche Ansteckung kommt hiebei überhaupt nicht vor.
 2. Vor allem unterlasse man das häßliche Bohren mit dem Finger in der Nase. Wer, noch dazu mit unsauberen Fingern, seine innere Nasenschleimhaut bearbeitet, ist leicht der Gefahr ausgesetzt, eine eitrige Entzündung zu erzeugen, die aufsteigend die Hirnhaut befällt.
 3. Reichliche Zufuhr von frischer, reiner Luft und Sonne, sowie Sauberkeit mit Wasser und Seife in Wohnung, Werkstätten und Schulen sind unerlässlich. Ueberfüllte und schlecht gelüftete Wohnungen, schmutzige, muffige Betten sind gefährliche Krankheitsherde.
 4. Man halte auf peinliche Sauberkeit am Körper durch Waschungen und Bäder, in der Kleidung und Wäsche und reinige sich recht oft sorgfältig Hände, Gesicht, Nase und Mund.
 5. Man führe eine mäßige Lebensweise, vermeide Trinkerzesse, diätetische und andere Ausschweifungen.
- Begünstigt Behandlung des von den Ärzten noch viel zu wenig erforschten Leidens zitiert das Flugblatt die ärztlichen Autoritäten: Dr. med. Ziegelroth, Professor Schwemmer, Dr. med. Lahmann und andere mehr. Wir werden in nächster Nummer darauf zurückkommen.



Kleider-Färberei

Sprenger-Bernet, St. Gallen
„Pilgerhof“ (Za. 6 561) Fabrik:
48 Neugasse 48 Konkordiastr. 3
Telephon! 14734

Chem. Waschanstalt

Billige Preise

Ein heller



Verwendet stets:
Dr. Oetker's Backpulver
Vanillinzucker 1/15 dls
Puddingpulver
Fructin p. Pfd. à 60 Cts
Millionenfach bewährte Recepte gratis in allen besseren Geschäften.
Albert Blum & Co., Basel, Generaldepot.

A. Niederhäuser

Buchhandlung Grenchen
versendet franko bei Einsendung des Betrages, sonst Nachnahme:
Der neue Briefsteller für Abfassung von Briefen, Empfehlungen, Bestellungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen, Buchführung, Verträgen etc. 260 S., geb. Fr. 1.50
Vollständiger Liebesbriefsteller 75 Cts.
Heureka: Einfache Schnellschrift, in einer Stunde zu erlernen 40 Cts.
Schön- u. Schnellschreiben durch 8 Std. Selbstunterricht Fr. 1.—
200 fröhliche Postkarten-grüsse 50 Cts.
Der kleine Dolmetscher oder der **beredte Franzose**, einfache, praktische Methode in kurzer Zeit und ohne Lehrer geläufig französisch sprechen zu lernen. Fr. 1.—
Der italienische Dolmetscher, einfache Methode, in kurzer Zeit geläufig italienisch sprechen zu lernen Fr. 1.—
Pflege d. weibl. Brüste 20 Cts.
Wie man vorwärts kommt 20 Cts.
Alle 9 Werke statt Fr. 6.50 für nur Fr. 4.—

Möbelfabrik Thümena & Co

vorm. Möbelmagazin Ad. Aeschlimann

Permanente Ausstellung
modernster Musterzimmer
Polstermöbel u. Dekorationen.
Feinste Referenzen. Mehrjähr. Garantie.
Schifflande 12 Zürich 1 Trittlig. 3.

Atemnot



wird in sicherster Weise mit
Dr. Fehrlin's Histosan
bekämpft. In der ausserordentlich günstigen Einwirkung auf alle Lungen- und Halskrankheiten, bei Erwachsenen wie Kindern hat sich Histosan allen bisher bekannten Mitteln überlegen gezeigt. Es wird jetzt in grösseren Sanatorien fast ausschliesslich zur Behandlung von Lungenkrankheiten gebraucht.

Original-Syrup-Flaschen à Fr. 4.—. Original-Tabletten-Schachteln à Fr. 4.—. kleine Tabletten-Schachteln à frs. 2.25. In den Apotheken, oder wo nicht vorrätig, direkt franco von Dr. Fehrlin's Histosan-Depot Schaffhausen.

Singers Aleuronat-Biscuits

(Kraft-Eiweiss-Biscuits).
Nahrhafter wie Fleisch.
Viermal so nahrhaft wie gewöhnliche Biscuits.
Wissenschaftlich begutachtet und empfohlen. [4182]

Singers Feinste Basler Leckerli

in eleganten Packungen für Geschenkw Zwecke offen als Gewicht, als Tafeldessert.

Singers Roulettes à la vanille et au chocolate

(Feinste Hohlkugeln)
in hübschen Blechbüchsen à 50 Stück.
Hochfeine Qualität.

Singers Eier- und Milch-Eiernudeln

genau hergestellt, wie von der Hausfrau.
Nur 1 Minute Kochzeit.

Wo unsere Spezialitäten nicht zu finden, wende man sich direkt an die
Schw. Bretzel- & Zwiebackfabrik Ch. Singer, Basel.

Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme
bttw. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen
(ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [4614]
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**
sowie **blutarme** sich matt fühlende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene**
gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

DR. HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[4619]

Man verlange jedoch ausdrücklich das echte „Dr. Hommel's“ Haematogen und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.

Laden-Geschäft.

Eine event. zwei Damen finden schöne Existenz durch Uebernahme eines Spezialgeschäftes, gut eingeführt, welches wegen Familienverhältnissen gegen Bar verkauft wird. — Nötiges Kapital 8—10,000 Fr. —
Angebot unter Chiffre „Laden 4751“ befördert die Expedition der „Schweiz. Frauen-Zeitung“.

[4751]

wie jeder **BESSER**
WUNDER-BALSAM ist **VOIGT'S**
erhältlich in **KLOSTER-BALSAM**
Apotheken & Droguerien
En gross: Ed. A. Voigt, Basel

1191
[4596]

Zum Seifen-Aufschlag.

Sunlight-Seife

bleibt in Qualität und Gewicht unverändert und kostet

35 Cts. das Doppelstück

40 Cts. das Octogonstück

Sunlight Seifenfabrik Helvetia
OLTEN.

[4744]

CHOCOLAT
CACAO
Maestrani
SI GALL
SUISSE

4610

Milch-Chocolade
Maestrani

Nur die echte [4615]
Bergmann's
Silienmilch-Seife
mit dieser Schutzmarke:



ist die vorzüglich milde, reine Seife für zarten, weissen Teint, sowie gegen Sommersprossen.

80
Cts.

BERGMANN & Co.
ZÜRICH.

Knaben-Institut Müller-Thiébaud in BOUDRY bei Neuenburg.

Gründliche Erlernung der französ. Sprache. Englisch. Italienisch. Handelsfächer. Vorbereitung auf das Postexamen. Individuelle Erziehung. Prospekte und Referenzen auf Verlangen. (H 2649 N) [4702]

Gebrüder Bernhard

Baumschulen u. Samenhandlung
WIL (Kt. St. Gallen). 4748

Preisverzeichnisse gratis und franko.
Reichste Auswahl winterharter, blühender Pflanzen.

Berner Halblein

stärkster naturwollener Kleiderstoff für Männer u. Knaben

Berner Leinwand

zu Hemden, Tisch-, Hand-, Küchen- und Leintüchern, bemustert **Walter Gyssax**, Fabrikant, **Bielenbach**, Kt. Bern. [4612]

K
KAFFEE
BISCUITS
CHOCOLATS
CACAO
THEE

Malzkaffee & Bonbons

Kaiser's 4674

Kaffee-Geschäft

1000 Verkaufsfilialen.

Verkauf mit 5% Rabatt.

Postversand nach auswärts.

Centrale:

Basel, Güterstr. 311.

Institut Jomini

Guilliermaux

Payerne, Waadt

Gegr. 1857. Vergrössert 1890—1904.

Berühmtes Institut zur Vorbereitung auf den **Post-, Telegraphen-, Eisenbahn- und Zoll-Dienst**, sowie für **Bank, Handel u. Industrie**. Seit 1891 allein sind schon **254 Bundesbeamte** und **445 andere Angestellte** aus dieser Lehranstalt hervorgegangen. Rasches Erlernen des Französischen, Englischen und Italienischen, der Musik. Grosse Gärten, Park und Spielplätze (24,000 m²). Sehr mässige Preise. Man verlange Prospekt. (H 20001 L) [4605]

PLANTARIS
PFLANZENFLEISCH



Bester Fleischersatz.

(H 6087 Z) Alleinfabrikant: [4632]
A. Gränicher, Wollishofen-Zürich.

DAS HEIL DER NIEDERKUNFT
RAD-JO
den Frauen, die einen fruchtigen Erfolg erlangen sehen.
Niemand der seine Frau lieb hat sollte verabsäumen, die Rad-Jo-Broschüre (20 Pf.) zu lesen. Schreiben Sie sofort Postkarte an RAD-JO-Verlag u. Versand, Hamburg 21.



[4750]

Vertreter für die Schweiz:

Emil Hofmann, Elgg (Kanton Zürich).

PIANOS

ALFRED
BERTSCHINGER
OETENBACHSTR. 24
I. STOCK
ZÜRICH I

HARMONIUMS

[3913]

Elternabende.

In einer kleinen süddeutschen Stadt wurde jüngst die Anregung gemacht, sogenannte Elternabende zu veranstalten, um mit Vätern und Müttern über die großen Ziele der Erziehung zc. zu verhandeln. Ein geluchter Arzt, der die Verhältnisse in den Familien kannte, schrieb dazu folgende passende Verse:

«*Werde, o Mutter, daheim bei den Knaben!
Wasche ihnen die Hände und Ohren,
Daß sie nicht dreinsch'n wie die Rohren,
Bring sie zu Bette und bete mit ihnen,
Mahne sie, Gott und der Menschheit zu dienen.*»

«*Wenn sie dann schlafen, dann flicke die großen
Klaffenden Risse in Kitteln und Hosen,
Stopfe auch zu die durchlöcheren Strümpfe,
Daß nicht ihr Näslein die Nachbarin rümpfe.*»

Reinige auch die fetigen Schuhe,
Dann, o Mütter, dann gehe zur Ruhe.
Besser, als hundert Reden, hochtrabende,
Besser sind „solche“ Elternabende.

Die Tadelntöchter in Zürich.

In Zürich hat kürzlich eine Enquete über die geschäftlichen Verhältnisse der Tadelntöchter stattgefunden, deren Resultat die Notwendigkeit darlegte, auf dem Wege der Gesetzgebung oder der Gewerbeordnung die zu Tage getretenen Uebelstände bezüglich Arbeitszeit, gesundheitlicher Anforderung in Vorkalifizierung zc., sowie in Behandlung, zu heben. Dabei muß aber doch gesagt sein, daß der große Zudrang der weiblichen Jungmannschaft zu Tadelntellen irgend welcher Art, die vorhandenen Mängel erklären läßt. Um den Preis, etwas

„besseres“ vorzustellen, in schönen Kleidern sorgfältig frisiert geben zu können und die Hände nicht naß machen zu müssen, nimmt manches junge Mädchen allerlei Unbequemlichkeiten und minime Bezahlung lieber stillschweigend in den Kauf, als daß es als Haushaltungsbeforderin bei gutem Lohne und viel Bewegungsfreiheit sich bethätigen möchte.



«*Wer seine Kinder den Gefahren,
die die jetzige Jahreszeit mit sich
bringt, nicht aussetzen will, gebe
ihnen das bekannte Milch-Mehl
Galactina, das durchaus kein ge-
wöhnliches Kindermehl, sondern ein
aus keimfreier Alpenmilch herge-
stelltes, leicht verdaulich gemachtes
Milchpulver ist. Man hüte sich aber
vor Nachahmungen und achte beim
Einkauf genau auf d. Namen Galactina*»

Pension für junge Mädchen

Mme und Melles Junod, Ste. Croix (Vaud)

Gründliche Erlernung der französischen Sprache. Näh- und Zuschneidedkurs durch geprüfte Lehrerin. — Handarbeiten. — Piano. — Haushaltung. — Preis Fr. 75.— per Monat, alle Stunden inbegriffen. Prospekte und Referenzen. (H 21044 L) 4712

Seiden-Glanz-Garn

(Doppel-Zwirn lüstriert)

Rose-Garn

(Perl-Zwirn lüstriert) 4697

mit nebenstehender Schutzmarke, sind anerkannt solide und weiche, vorzügliche und beliebte

Baumwoll-Strickgarne.



Schutz-Markte

Cacao De Jong

Der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao.

Königl. holländ. Hoflieferant.

Goldene Medaille Weltausstellung Paris 1900, St. Louis 1904 etc.

Grand prix Hors Concours

Hygienische Ausstellung Paris 1901.

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstlich, (W 640 S) licher Geschmack, feinstes Aroma. 14862

En gros durch Paul Widemann, Zürich II.



DE JONG'S
CACAO.

De Erve
H. DE JONG, ROTTERDAM.

Bensedorp's
reiner
holländ. **Cacao**

Edelste
Qualität!

Ein ideales Getränk, köstlich im Geschmack
und zugleich nahrhaft und kräftigend.

(97987 H) 10897

Henckell & Roth's

Lenzburger

Confitüren

in den beliebten und praktischen

5 Kilo Eimern



sind als die besten überall bekannt. Hergestellt aus frischen Früchten, enthalten sie das herrliche Aroma und den köstlichen Geschmack der frischen Frucht in bisher unerreichtem Maasse. — Lenzburger Confitüren stellen sich billiger als im Haushalt eingemachte Früchte und sind in 19 verschiedenen Sorten auch in Eimern und Kochtöpfen à 10 und 25 Kilo, sowie in Flacons à ca. 1/2 und 1 Kilo

in allen besseren Handlungen zu haben.

Conservenfabrik Lenzburg

v. Henckell & Roth.

[4731